



МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
Федеральное государственное  
бюджетное образовательное  
учреждение высшего  
образования  
«Воронежский государственный  
университет»  
(ФГБОУ ВО «ВГУ»)

Университетская пл., 1, Воронеж, 394018.  
Тел. (473) 220-75-21, Факс (473) 220-87-55.  
E-mail: office@main.vsu.ru  
http://www.vsu.ru  
ОКПО 02068120, ОГРН 1023601560510  
ИНН/КПП 3666029505/366601001

09.12.2021 № 0707-386

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_

Председателю диссертационного совета  
Д 212.101.19 на базе ФГБОУ ВО  
«Кубанский государственный университет»  
доктору филологических наук, профессору

Л.А. Исаевой

Уважаемая Лидия Алексеевна!

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Воронежский государственный университет» выражает согласие выступить в качестве ведущей организации по диссертации **Шатских Марины Викторовны** на тему «Инокультурная интерпретация национально-специфических реалий и авторских метафор (на материале романа Б. Пастернака «Доктор Живаго» и его переводов на английский язык)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка, и предоставить отзыв в диссертационный совет в установленном порядке.

Подготовка отзыва будет осуществляться кафедрой теоретической и прикладной лингвистики факультета романо-германской филологии Воронежского государственного университета, которая ведет большую исследовательскую работу по таким направлениям, как теория языка, корпусная лингвистика, теория текста и дискурса, типологическое языкознание, прикладная лингвистика, лексикология.

По теме рассматриваемой диссертации сотрудники кафедры теоретической и прикладной лингвистики ФГБОУ ВО «ВГУ» имеют более 70 научных работ в рецензируемых научных изданиях за последние пять лет.

Проректор по науке, инновациям  
и цифровизации



О.А. Козадеров

## Основные публикации

сотрудников ведущей организации в рецензируемых изданиях по теме диссертации **Шатских Марины Викторовны** «Инокультурная интерпретация национально-специфических реалий и авторских метафор (на материале романа Б. Пастернака «Доктор Живаго» и его переводов на английский язык)» по специальности 10.02.19 – теория языка за 2017-2021 гг.

1. Донина О.В., Борискина О.О. Языковая категоризация кризисных явлений в различных вариантах английского языка // Иноязычная коммуникативная культура в повышении качества профессиональной подготовки специалистов. – 2016. – С. 256–258.
2. Кретов А.А., Борискина О.О., Донина О.В. Экспликация имплицитного в вариантах языка // Эксплицитное и имплицитное в языке и речи: тезисы докладов Междунар. научной конференции. – Минск, 2017. – С. 47–49.
3. Кретов А.А., Борискина О.О., Донина О.В. Скрытые категории в исследованиях воронежской лексико-типологической школы // Языковые категории и единицы: синтагматический аспект: материалы XII Междунар. научной конференции, посвященной 65-летию кафедры русского языка. – Владимир, 2017. – С. 267–270.
4. Шилихина К.М. Прагматикализация языковых единиц как средство обеспечения когерентности дискурса // Когнитивные исследования языка. – 2017. – № 30. – С. 733–736.
5. Донина О.В., Борискина О.О. Новый подход к изучению языковой категоризации чувств и эмоциональных состояний // Когнитивные исследования языка. – 2017. – № 30. – С. 115–118.
6. Донина О.В. Коммуникативные особенности русских и американцев или anger и гнев – это одно и то же? // Территория науки. – 2017. – № 1. – С. 181–187.
7. Шилихина К.М. Лексические маркеры жанров интернет-коммуникации // Жанры речи. – 2018. – № 3 (19). – С. 218–225.
8. Борискина О.О., Задобрицкая О.Ф. Эмоции как вместилище в разных лингвокультурах англосферы // Вестник Воронежского университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2019. № 2. С. 68–74.
9. Голикова О.А., Борискина О.О. Скрытая категория «плоское» в английском языке: к вопросу о классификативности имен // Вестник Воронежского университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2019. № 3. С. 64–69.
10. Моделирование реципрокной семантики и способы ее индентификации в английском языке (на материале глагольной лексики) // Вестник Томского государственного университета. Филология. 2019. № 61. С. 5–19.

11. Шилихина К.М. Глаголы с семантикой смеха по данным параллельного корпуса // Вестник Московского университета. Серия 9. Филология. 2020. №2. № 2; С. 54-63.
12. Шилихина К.М. Категоризирующая функция анекдотов в медиадискурсе // Медиалингвистика. 2020. Т. 7. № 2. С. 250-262.
13. Шилихина К.М., Смирнова В.В. Использование наречий *evidently* и *obviously* в функции маркеров эпистемической оценки в американском варианте английского языка // Вестник Воронежского университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2020. № 2. С. 86-95.
14. Шимко В.Г., Борискина О.О. Вариации прецедентных феноменов в медиадискурсе, или еще одна попытка «поверить алгеброй гармонию» // Вестник Воронежского университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2020. № 3. С. 15-24.
15. Борискина О.О., Картавцев В.Н. Границы скрытой глагольной реципрокации в русском языке // Вестник Московского университета. Серия 9. Филология. 2020. № 3. № 2; С. 86-100.